



## Bedienungsanleitung

De

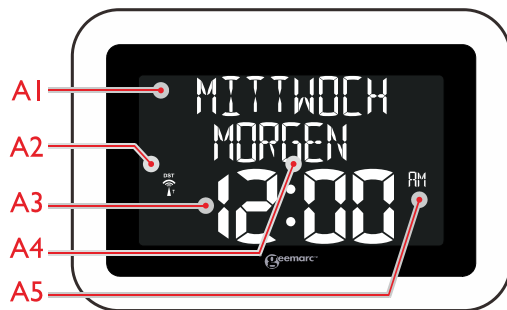
VISO15 –DCF

(Europäisches Festland – nicht Großbritannien)

### 1. Funktionen

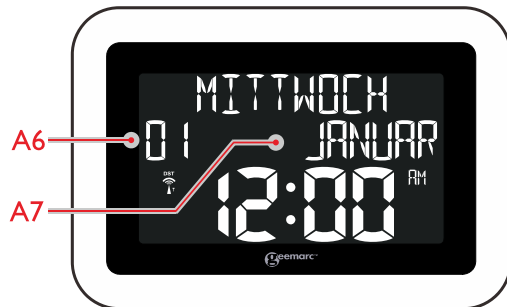
- Einfach zu lesende und verständliche Uhrzeitanzeige
- Andauernder Kalender bis zum Jahr 2099
- Wochentage & Monate in 14 Sprachen

### 2. Geräteanzeige



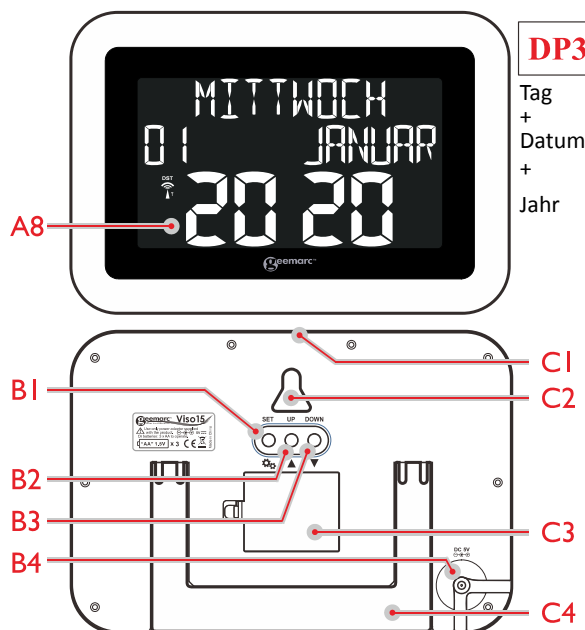
DP1

Tag  
+  
Tageszeit  
+  
Stunde



DP2

Tag  
+  
Datum  
+  
Stunde



DP3

Tag  
+  
Datum  
+  
Jahr

Teil A-LCD	
A1: Wochentag	A5: AM/PM
A2: Funkkontrollsymbol	A6: Tag
A3: Uhrzeit	A7: Monat
A4: Tageszeit	A8: Jahr
Teil B-Taste	
B1: Einstellungstaste	C1: Rücklichtsensor
B2: "▲" Taste	C2: Aufhängeloch
B3: "▼" Taste	C3: Batteriefach
B4: Stromadapter	C4: Ständer
Teil C-Struktur	

### 3. Zu Beginn

- Schließen Sie den Stromadapter an eine Steckdose an, sowie auf der Rückseite der Uhr (B4).
- Öffnen Sie das Batteriefach (C3).
- Setzen Sie 3 x AA-Alkalibatterien ein und beachten Sie die Polarität ["+" und "-" Markierungen]. Sie sollten einen „Klick“-Ton hören, der anzeigt, dass die Batterien richtig eingesetzt wurden.
- Setzen Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach.
- Die Batterien werden nur im Falle eines Stromausfalls genutzt.
- Sie können die Helligkeit des Rücklichts einstellen, indem Sie Ihre Hand auf den Rücklichtsensor legen (C1). Es gibt vier Stufen (hoch, mittel, niedrig und AUS). Im **Nacht** Modus ist die Helligkeit auf NIEDRIG eingestellt und die HOCH Position kann nicht ausgewählt werden.

### 4. Einstellungen

#### 4.1 Automatische Einstellung der Uhr

- Wenn Sie Ihren Stromadapter oder die Alkalibatterien

verbinden, werden Sie von der Uhr aufgefordert, Ihre Sprache zu wählen. Sie können aus 14 Sprachen auswählen: English, Français, Deutsch, Nederlands, Italiano, Español, Portugues, Svenska, Norsk, Dansk, Suomi, Polski, Ceska und Magyar.

- Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2), um die gewünschte Sprache zu wählen und drücken Sie dann die (B1) Taste.
- Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2), um den gewünschten Anzeigetyp zu wählen und drücken Sie dann die (B1) Taste, um das Menü zu verlassen.

Sie können aus vier Anzeigetypen wählen (siehe Abbildungen)

- DP1: Tag/ Tageszeit und Stunde
- DP2: Tag/ Datum und Stunde
- DP3: Tag, Datum und Jahr
- DP4: In diesem Modus können Sie beide Typen (DP1, DP2 & DP3) auswählen, die Uhr wechselt dann zwischen den beiden.

Standardmäßig findet der Wechsel alle 5 Sekunden statt, aber Sie können den Zeitabstand zwischen den beiden Wechseln erhöhen (bis zu 60 Sekunden).

- Nachdem Sie die Sprache und den Anzeigetyp gewählt haben, beginnt die Uhr automatisch nach dem DCF-Zeitsignal zu suchen. Das Funkkontrollsymbol " (A2) erscheint daraufhin auf dem Bildschirm.

(A2) blinkt	Zeigt an, dass die Uhr das DCF-Signal empfängt
(A2) leuchtet durchgehend	Zeigt an, dass das Signal erfolgreich empfangen wurde
(A2) verschwindet	Zeigt an, dass der Empfang des Signals nicht möglich war


- Die Uhr wird jeden Tag um 3:00 Uhr automatisch mit dem DCF-Funksignal synchronisiert, um die richtige Uhrzeit anzuzeigen. Sollte die Synchronisierung mit dem DCF-Funksignal fehlgeschlagen sein, verschwindet das " " Symbol vom Bildschirm. Die Uhr versucht dann weiterhin um 4:00 und um 5:00 Uhr, sich mit dem DCF-Funksignal zu verbinden.
- Sie können die Uhr dazu bringen, nach dem Funksignal zu suchen, indem Sie die "▼" Taste (B3) 3 Sekunden lang gedrückt halten. Jeder Versuch, das Signal zu finden, dauert mehrere Minuten. Sollte der Empfang scheitern, hält die Suchfunktion kurzfristig an (das " " Symbol verschwindet) und startet erneut zur nächsten vollen Stunde. Wenn also der Empfang um 8:20 Uhr fehlschlägt, sucht die Uhr um 9:00 Uhr erneut nach dem Signal.
- Um die Suchfunktion bezüglich des DCF-Radiosignals zu beenden, halten Sie die "▼" Taste (B3) 3 Sekunden lang gedrückt.

#### 4.2 Manuelle Einstellung der Uhr:

##### 4.2.1: Einstellung der Tageszeit






**Hinweis:**

- Alle Einstellungsmodi werden automatisch nach 15 Sekunden beendet, sollten keine Veränderungen vorgenommen werden.
- (Halten Sie "▼" (B3) oder "▲" (B2) gedrückt, um den gewünschten Wert schneller zu erreichen).


- Wenn die Tageszeit nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird (DP1), drücken Sie einmal auf die  (B1) Taste, um diese anzuzeigen.








- Standardmäßige Einstellung:

VORMITTAG =7:01 -12:00	ABEND =17:01 - 23:00
NACHMITTAG =12:01 -17:00	NACHT =23:01 - 7:00


- Halten Sie die  (B1) Taste gedrückt, bis das Wort "VORMITTAG" blinkt.
- Stellen die Startzeit für jede Periode des Tages ein, indem Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) drücken, und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Jetzt blinkt "NACHMITTAG", stellen Sie die gewünschte Stunde für diese Tageszeit ein, indem Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) drücken und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Jetzt blinkt "ABEND", stellen Sie die gewünschte Stunde für diese Tageszeit ein, indem Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) drücken und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Jetzt blinkt "NACHT" stellen Sie die gewünschte Stunde für diese Tageszeit ein, indem Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) drücken und drücken Sie dann zum Speichern und zum Verlassen des Menüs auf die  (B1) Taste.

#### 4.2.2: Einstellung der Uhr (Zeitzone, Jahr, Monat, Datum, Stunden und Minuten)



Wenn der Tag und das Jahr nicht auf dem Bildschirm angezeigt werden, drücken Sie die  (B1) Taste, um den gewünschten Anzeigetyp zu wählen.

- Halten Sie die  (B1) Taste gedrückt, bis 00 blinkt. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um die gewünschte Zeitzone auszuwählen und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste. Die Zeitzone für Deutschland, die Schweiz, und Österreich ist 00.
- Nun blinkt das Jahr. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um das gewünschte Jahr auszuwählen und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Nun blinkt der Monat. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um den gewünschten Monat auszuwählen, und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Nun blinkt das Datum. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um das gewünschte Datum auszuwählen, und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Nun blinken die Stundenziffern. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um die gewünschte Stundenanzeige auszuwählen, und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste.
- Nun blinken die Minutenziffern. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um die gewünschte Minutenanzeige auszuwählen, und drücken Sie dann zum Speichern auf die  (B1) Taste, und um das Menü zu verlassen.

#### 4.2.3 Einstellung der Sprache und des Anzeigetyps

- Halten Sie in der standardmäßigen Einstellung "▲" (B2) gedrückt, bis die Spracheinstellung blinkt. Drücken Sie auf "▼" (B3) oder "▲" (B2) um die gewünschte Sprache auszuwählen, und drücken Sie dann zum Speichern auf  (B1).

Hinweis: Sie können zwischen 14 Sprachen auswählen: English, Français, Deutsch, Nederlands, Italiano, Espanol, Portugues, Swenska, Norsk, Dansk, Suomi, Polski, Ceska und Magyar.

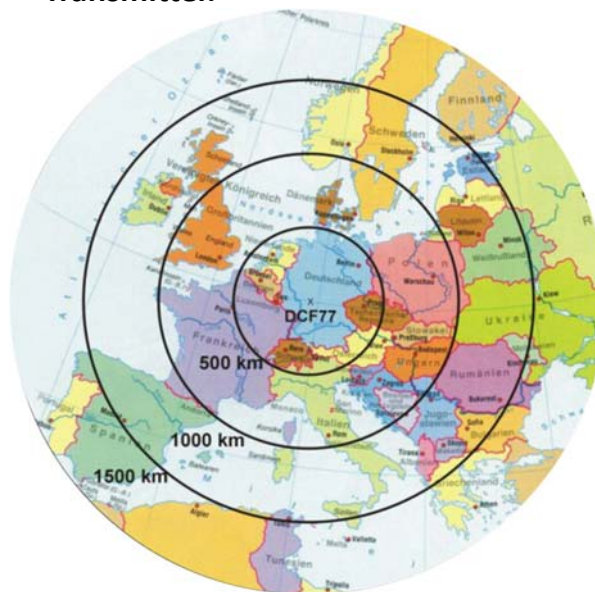
- Drücken Sie auf "▼" (B3) und "▲" (B2) um Ihre Sprache auszuwählen, und dann auf  (B1)
- Drücken Sie auf "▼" (B3) und "▲" (B2) um den gewünschten Anzeigetyp auszuwählen, und dann auf  (B1), um das Menü zu verlassen
  - a) DP1: Tag/ Tageszeit und Stunde
  - b) DP2: Tag/ Datum und Stunde
  - c) DP3: Tag, Datum und Jahr
  - d) DP4: In diesem Modus können Sie beide Typen (DP1, DP2 & DP3) auswählen, die Uhr wechselt dann zwischen den beiden.

Standardmäßig findet der Wechsel alle 5 Sekunden statt, aber Sie können den Zeitabstand zwischen den beiden Wechseln erhöhen (bis zu 60 Sekunden).

### 5. Vorsichtsmaßnahmen

- Die Zeitdaten auf der Uhr werden gelöscht, wenn der Stromadapter entfernt wird und keine Alkalibatterien eingesetzt wurden.
- Das Gerät darf nicht direktem Sonnenlicht, Hitze, Kälte, hoher Luftfeuchtigkeit und nassen Umgebungen ausgesetzt werden.
- Reinigen Sie das Gerät niemals mit ätzenden oder scheuernden Materialien oder Produkten. Ätzende Reinigungsmittel können die Plastikteile zerkratzen und den elektronischen Schaltkreis beschädigen.

### 6. Reichweite der funkgesteuerten Zeitanzeige: bis zu 1500km ab DCF77 Transmitter.



### 7. Garantie

Ab Kauf Ihres Geemarc Produktes bietet Ihnen Geemarc eine Garantie über einen Zeitraum von zwei Jahren. Während dieser Zeit sind alle Reparaturen und Ersatz (nach unserer Wahl) kostenlos. Sollten Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst oder besuchen Sie unsere Webseite [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). Die Garantie gilt nicht für Unfälle, Fahrlässigkeit und Brüche jedweder Teile. Das Produkt darf nicht von Personen auseinandergenommen oder bearbeitet werden, die keine Vertreter von Geemarc sind. Ihre Rechte sind durch die Geemarc Garantie nicht eingeschränkt.

**WICHTIG** : IHRE RECHNUNG IST TEIL IHRER GARANTIE UND MUSS AUFGEHOBEN UND VORGELEGT WERDEN, SOLLTEN SIE EINEN GARANTIEANSPRUCH STELLEN.

**CE Erklärung:** Die Konformitätserklärung ist auf [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com) einzusehen

### 8. Recycling-Anweisung

WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) wurde eingeführt, um Produkte nach Lebensende bestmöglich zu recyceln.

Sollte dieses Produkt nicht mehr genutzt werden, entsorgen Sie es bitte nicht im normalen Hausmüll.

Bitte nutzen Sie eine der folgenden Entsorgungsmöglichkeiten:

- Nehmen Sie die Batterien heraus, und entsorgen Sie diese in einem geeigneten WEEE Behälter.
- Entsorgen Sie unser Produkt in einem geeigneten WEEE Behälter oder geben Sie das alte Produkt zurück an Ihren Händler. Wenn Sie ein neues Produkt kaufen, sollten diese das alte Produkt entgegennehmen.



Für Unterstützung und Hilfe bezüglich unserer Produkte, besuchen Sie unsere Webseite

[www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)

Tel.: +49 (0) 30 209 95789



UGViso15\_DCF(VDE)\_Ge\_A4\_V1.0